

外国からきた **おとうさん おかあさん** のための **交流会**

母語と日本語の関係  
ほご にほんご かんけい

地域や家庭で育てるには？  
ちいき かてい そだ



子どもの

ことばの力を育てる  
ちから そだ

親のことば

宝

たから

您好

لاناها بجرم

Xin chào

привет там

Hola

Hello

안녕하세요

「ことばの力を育てる」方法を  
ちから そだ ほう ほう

いっしょに考えましょう！  
かんが

2018.10.28 日 13:30-15:30

会場 ガレリアかめおか 2階 大広間  
かいじょう かい おお ひろ ま

無料

むりょう

こんな経験ありませんか？  
けいけん



おかあさん

家では日本語  
いえ にほんご  
つかって

くださいね



休み時間  
やす じかん

授業中  
じゅぎょうちゅう

そんなこと言われても。

日本語は得意じゃないし。  
にほんご とくい



私たちより日本語が  
わたし にほんご

できるのに、なぜ

子どもの成績があがら  
こ せいせき

ないのかしら？

申し込み

もう こ

主催： Office Com Junto (公財) 京都府国際センター  
共催： 亀岡国際交流協会  
後援： 京都府教育委員会、亀岡市教育委員会

## 講師

こうし

清田淳子さん (立命館大学文学部教授)

きよた じゅんこ

りつめいかん だいがくぶんがくぶ きょうじゆ



外国から来たお父さんやお母さんのことばは、子どもにとって宝とされています。

この勉強会では、日本語を母語としない親のことばがなぜ子どもにとって「宝」であるのかについて、

日本語の力との関わり、アイデンティティの形成の面から学びます。

さらに、幼児を育てるお母さん(中国出身)の取り組みを例に、外国につながりをもつ子どもたちのことばの力を、地域や家庭でどのように育てていくのか、参加者の皆さんと共に考えたいと思います。

## 対象

たいしやう

子育て中の日本語を

こそだ ちゆう にほんご

母語としない**保護者**

ぼご ほごしゃ

とその家族

かぞく

外国につながりを

がいこく

もつ子ども・保護者

こ ほごしゃ

の支援者

しえんしゃ

教育関係者

きやういっかんけいしゃ

## 会場

かいじやう

ギャラリーかめおか (亀岡市余部町宝久保 1-1)

かめおかし あまるべちやうたからくぼ



<http://www.galleria.or.jp/access>

## \\ 託児ルーム //

たくじ

子ども (5カ月児～就学前) を

あずけたい人は、**予約して**

よやく

ください。

ギャラリーかめおか

TEL 0771-29-2708

<http://www.galleria.or.jp/daynursery>



## 申込

もうしこみ

(公財) 京都府国際センター

きやうとふ こくさい

Messenger か Email のいずれかで、

もうしこんで ください。



1. かめおか もうしこみ
2. 名前 (なまえ)
3. TEL
4. 通訳の言語  
つうやく げんご  
(必要な人のみ)  
ひつやう ひと

FB: [www.facebook.com/kpic.kyoto/](http://www.facebook.com/kpic.kyoto/)

Email: [main@kpic.or.jp](mailto:main@kpic.or.jp) TEL: 075-342-5000 URL: [www.kpic.or.jp/](http://www.kpic.or.jp/)